

# 詩畫江南 5天純玩之旅

CEHDB05YD

蘇州(《獨家》木瀆古鎮、乾隆民間行宮~虹飲山房、國家級非物質文化遺產~評彈)、  
杭州(西溪濕地)、無錫(蠡園、船遊蠡湖、登西施島)、上海(大世界)

## 純玩旅程·格外貼心:

- 【純玩旅程】全程不設購物店，更充裕時間享受旅遊真樂趣。
- 【通訊無阻】免費提供中國移動手機SIM卡(每位成人一張)，精彩旅程馬上可以和家人、朋友分享，通訊無間斷(註5)
- 【升級貼心】每位貴賓安排一部輕便導賞耳機，隨時隨地清楚聆聽導遊講解，輕鬆自在投入精彩旅程!(註3)
- 【高透明度】特別註明遊覽時間供參考，各大景點玩幾耐，一目了然。(註2)
- 【永安獨家】獨家於得獎餐廳「鮮牆房」永安大飯店享用晚餐，再獨家遊覽深得乾隆皇帝鍾愛的「木瀆古鎮」

### 西溪濕地國家公園(電影《非誠勿擾》的取景地)

- 被列入國際重要濕地名錄，是賣座電影《非誠勿擾》的取景地。水與綠之間盡是詩情畫意，有人形容是「水在村中，村在水中」，景致特別。濕地四時景觀各異，春可踏青、夏可採菱、秋可賞蘆、冬可探梅。



### 評彈(非物質文化遺產)

起源於蘇州，一門古老、優美的漢族說唱藝術。評話通常一人登臺開講，內容多為金戈鐵馬的歷史演義和叱吒風雲的俠義豪傑，於清乾隆時期已頗流行。安排一邊品香茗，一邊賞評彈，領略江南獨特風貌。



### 追尋西施浪漫的愛情·寄情秀麗園林【蠡園】

#### (重本包船遊蠡湖、登上西施島、觀賞《煙雨江南西施情》表演)

蠡園別具江南園林風格，其中以水景見長，細細窄窄的長堤、小橋、長廊架於水上。湖景與園景相映，園林的美麗中又帶著太湖的一絲廣闊。到了夏季7至8月左右，荷花盛開，宛如一座水上花園(註1)。而西施與範蠡的愛情故事傳說更為蠡園蒙上了一層神秘的色彩。

7至8月份【賞荷花】(註1)



蠡湖公園



荷花



荷花



## 感受蘇州悠悠古意

### 令乾隆皇帝流連忘返之地【木瀆古鎮】、乾隆民間行宮【虹飲山房】

- 以園林為特色的古鎮，有「吳中第一鎮」之稱。坐船觀賞小橋流水、深宅古木，感受這裡有別於一般古鎮的清幽而古樸。而鎮上老街縱橫，古巷中深宅大院匯萃，其中之嚴家花園、虹飲山房尤為著名。而虹飲山房是清初木瀆文人徐士元的私家園林，乾隆下江南每遊木瀆，必先在此棄舟登岸，在這裏遊園、看戲、品茶、吟詩，直到夜色降臨，才依依不捨地離開。故此當地都習慣稱虹飲山房為乾隆的民間行宮。



永安旅遊獨家代理  
【木瀆古鎮】



欣賞景區  
精彩視頻



## 承載老上海懷舊記憶，感受十里洋場的繁華

### 百年地標建築「遠東第一俱樂部」上海大世界

迎來百周年紀念，於2017年重新開幕的上海大世界，由上海著名商人黃楚九於1917年創立，1928年由著名建築師周維基設計重建，舊上海的雄偉建築外觀，純白色調的內部裝備，加上頂部以透明玻璃採光，盡顯氣派。這個室內遊樂園素以遊藝、雜耍和南北戲劇、曲藝為特色，建有劇場、電影院、餐廳等設施，於2003年停業修繕。重啟後的大世界更以「非物質文化遺產」與「民俗、民族、民間」為主題，透過非遺展覽、非遺表演、非遺美食等，注入更豐富的觀光玩樂元素。



## Day 1

香港→杭州—西湖新天地【湧金門、金牛池】(遊覽時間約1.5小時)

~**湧金門**：也稱小金門，位於杭州西湖西岸，是古代杭州西城門之一，始建於五代吳越國，文穆王錢元瓘開鑿涌金池，引西湖水入城而建

~**金牛池**：在湧金門城內，據宋人《雲麓漫鈔》記載，此處古代曾有金牛湧出，因而得名。

## Day 2

杭州—西溪濕地國家公園(包乘電瓶車+小船)【高莊、  
「非誠勿擾」拍攝地~深潭口】(遊覽時間約2小時)—無錫

~**高莊**：又名西溪山莊，俗稱西莊，是清康熙年間高士奇的別墅，曾接駕康熙皇帝下江南的私家園林建築。

\*杭州至無錫車程約3小時。



高莊



## Day 3

**無錫—蠡園【乘船遊蠡湖，登西施島、觀賞《煙雨江南西施情》表演及品嚐冰鎮綠豆湯(每人一碗)】(遊覽時間約2小時)**  
**—蘇州—《獨家》木瀆古鎮(包乘小船)—【「江南名園」嚴家花園、「乾隆皇帝的民間行宮」虹飲山房】(遊覽時間約1小時)**  
 ~嚴家花園：在木瀆鎮山塘街王家橋畔，門對香溪，背倚靈岩，粉牆黛瓦，份外幽雅，是江南一大名園，也是古鎮內名氣最大、造園藝術最高的園林。又名羨園，前身為乾隆年間蘇州大名士、詩選家沈德潛「靈岩山居」。

## Day 4

**蘇州—平江路街區—非遺堂【觀賞國家非質文化遺產「評彈」，品香茗(包每位1杯)】(遊覽時間約1.5小時)**—上海—田子坊(遊覽時間約1.5小時)—《獨家》得獎餐廳「鮮牆房」永安大飯店晚餐  
 ~「鮮牆房」永安大飯店：由百年歷史的建築改建而成，前身是永安百貨公司，裝修及佈置均充滿老上海的味道，無論從環境到口味還是服務都非常出色。

## Day 5

**上海—「遠東第一俱樂部」大世界(遊覽時間約1.5小時)\*—上海→香港**  
 \*大世界逢每週三閉館，如遇閉館將改往金融環球中心(包登上100層觀景台)



### 永安旅遊獨家代理 「鮮牆房」永安大飯店

由百年歷史的建築改建而成，前身是永安百貨公司，裝修及佈置均充滿老上海的味道，無論從環境到口味還是服務都非常出色。



天數	早餐	午餐	晚餐	豪華住宿
1			杭州四大名菜	杭州五星級標準歐亞美國際大酒店或博京國際酒店或同級
2	酒店內	東坡肉	乾隆宴	無錫五星級標準瑞雅大酒店或明都大酒店或同級
3	酒店內	太湖風味	蘇幫菜	蘇州五星級標準博樂詩全套房酒店或嘉盛麗廷酒店或同級
4	酒店內	水鄉風味	《獨家》得獎餐廳「鮮牆房」永安大飯店	國際品牌五星級標準崑山維景國際酒店或上海富豪會展公寓酒店或虹橋西郊假日酒店或同級
5	酒店內	南翔小籠包		

以上行程編排只供參考，或會因應情況而作出遊覽次序之調動。  
 ☞酒店免費提供wifi設備，覆蓋範圍需視乎酒店安排。

- 註：
1. 花卉盛放乃自然現象，需視乎天氣而定，觀賞期僅供參考。
  2. 遊覽時間只供參考，行程隨時會因應不同進出口岸、航班，以及交通、天氣、突發事件等因素而作出調整。午晚餐之用膳時間以1小時為基礎，或因應行程時間作悉數調整。
  3. 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用(港幣\$400/部)。如團隊不設隨團領隊，則未能安排導賞耳機，敬請留意。
  4. 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
  5. 網速、穩定程度及有效期須視乎當地供應商而定，如因個別智能手機或上網裝置之問題而未能使用上網服務，本公司恕不另作補償。
  6. 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而已獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準四/五星級」或「四/五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
  7. 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
  8. 旅行團服務費屬建議性質。
  9. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$400。
  10. 如團隊人數為8人或以下，團隊或不設領隊，但仍設當地導遊接待，本公司將於出發前三天向客人發出集合資料短訊，旅行團服務費已包括：當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$400。
  11. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
  12. 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
  13. 凡購買本公司綜合旅遊保險，於出發當天啟程地點必須在香港，否則將不獲保障。
  14. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
  15. 以上圖片僅供參考。
  16. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
  17. 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
  18. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
  19. 確保消費者權益，詳情請參閱收據或報名表背頁之報名及責任細則。客人可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載或向各分行職員索取「旅行團報名及責任細則」之最新版本。
  20. 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退團費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150；有關退團費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退團費甚或不設退團費，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。

### 交通資料：

- 乘坐國泰港龍(KA)/中國東方(MU)/香港航空(HX)豪華客機往返，以杭州、無錫、上海為出入口岸
- \*航班時間如有更改，則以航空公司為準

**國泰港龍航空** 每位最高 **減\$200**

長者優惠  

(只適用於65歲或以上港澳居民)

### 建議自費活動推介

- 1) 山塘古街及乘船遊古運河
- 2) 無錫拈花灣小鎮夜遊及《禪行》表演
- 3) 上海夢幻東方雜技表演(貴賓席)(7月20日前出發適用)/杭州《宋城千古情》表演(貴賓席)(7月20日起出發適用)

\*詳情請參閱自費項目表

## 江南【自費項目表】(供參考)

(CEHDB05YD 適用)

地區	項目名稱	活動時間 (約)	安排時間	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(人民幣)		不参加客人之安排
						成人	小童	
江南	蘇州 夜遊山塘古街及 乘船遊古運河	1.5 小時	到達該 地區期間 進行	20-30 分鐘	16 人 或以上	¥ 100	¥ 50	返回酒店休息
	上海 夢幻東方雜技表演(貴賓席) (2018年7月20日前出發適用)	1 小時		30-50 分鐘		¥ 240	¥ 120	
	無錫 拈花灣小鎮夜遊+ 《禪行》表演	1 小時		50 分鐘		¥ 200	¥ 100	
	杭州 《宋城千古情》表演(貴賓席) (2018年7月20日起出發適用)	1 小時		45-60 分鐘		¥ 280	¥ 140	

### 自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。中國內地之入場費一般按高度劃分收費，故以上之節目如小童高度超過 1.1 米者則按成人收費，1.1 米以下者則按小童價收費，嬰兒費用全免。
- 收費只劃分為成人及小童兩種，不設任何長者優惠，敬請留意。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。